

is-Slovakkja-Bratislava: Žraben bl-uçuħ tal-lastiku

OJ S 51/2021 15/03/2021

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Fornituri

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky – Úrad pre investície a akvizície

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 30845572

Indirizz postali: Kutuzovova 8

Belt: Bratislava-mestská časť Nové Mesto

Kodiċi NUTS: SK Slovensko

Kodiċi postali: 832 47

Pajjiż: Is-Slovakkja

Persuna ta' kuntatt: Ing. Mária Grocholová, PhD.

Posta elettronika: [maria.grocholova@mod.gov.sk](mailto:maria.grocholova@mod.gov.sk)

Telefown: +421 960317670

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://uvo.gov.sk>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://mosr.sk>

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Difiża

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Obuv 2019,2015 do s'ťažných klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi

Numru ta' referenza: ÚplA-EL3/1-20/2020

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

18813000 Žraben bl-uçuħ tal-lastiku

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Nákup a dodanie obuvi 2019,2015 do s'ťažných klimatických podmienok pre potreby príslušníkov Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Ozbrojených síl Slovenskej republiky a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika v sortimente podľa technickej špecifikácie a podrobného vymedzenia predmetu zákazky uvedeného v oddiele B.2 Opis

predmetu zákazky týchto súťažných podkladov: Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové, topánky 2015 pre výsadkárov, topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové mierenková výroba, topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové mierenková výroba, topánky 2015 pre výsadkárov mierenková výroba, topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov mierenková výroba, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné mierenková výroba, topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné mierenková výroba a prostriedkov na ošetrovanie obuvi pre potreby.

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum flottijiet: iva

#### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 5 852 601,40 EUR

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.1. Titlu**

Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok

Nru tal-lott: 1

#### **II.2.2. Kodiči(jiet) addizzjonali tal-VKK**

35812300 Apparat tal-kombattiment

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiči NUTS: SK Slovensko

Kodiči NUTS: SK0 Slovensko

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Vojenský útvar 9994, Slovenskej armády 52, Nemšová Vojenský útvar 9994 Centrum zásob Poprad, Kukučínová 5272, Poprad Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Liptovský Mikuláš

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové 5 001 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové 29 267 párov

Topánky 2015 pre výsadkárov 4 000 párov

Topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov 3 000 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné 1 200 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné 1 200 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok bėžové mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 do sťažených klimatických podmienok výberové mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 pre výsadkárov mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2019 do sťažených klimatických podmienok pre špecialistov mierenková výroba 2 000 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže letné mierenková výroba 400 párov

Topánky 2015 vysoké pre čestné stráže zimné mierenková výroba 400 párov

Šnúrky čierne do topánok do sťažených klimatických podmienok 2 000 párov

Šnúrky do topánok do sťažených klimatických podmienok bėžových 1 000 párov

#### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

## **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

## **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

## **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Toto verejné obstarávanie je príležitostným spoločným verejným obstarávaním predmetu zákazky s názvom "Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi" verejného obstarávateľa podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Demänová 393, 031 06 Liptovský Mikuláš, IČO: 37 910 337 podľa § 16 ods.1 a ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej v tomto oznámení o vyhlásení verejného obstarávania iba " zákon o verejnom obstarávaní"). Verejný obstarávateľ podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania je zodpovedný za zabezpečenie procesu tohto verejného obstarávania verejnej súťaže, výsledkom ktorej má byť uzatvorenie rámcovej dohody.

## **II.2. Deskripcjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Prostriedky na ošetrovanie obuvi  
Nru tal-lott: 2

### **II.2.2. Kodič(i)jet) addizzjonali tal-VKK**

39812200 Blakk taž-žraben

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiči NUTS: SK Slovensko

Kodiči NUTS: SK0 Slovensko

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Vojenský útvar 9994, Slovenskej armády 52, Nemšová Vojenský útvar 9994 Centrum zásob Poprad, Kukučínová 5272, Poprad Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Liptovský Mikuláš

### **II.2.4. Deskripcjoni tal-akkwist**

Hydrofóbný krém na obuv do sťažených klimatických podmienok 36 958 ks

Impregnačný prípravok na obuv do sťažených klimatických podmienok 24 900 ks

Prostriedok na údržbu topánok do sťažených klimatických podmienok béžových 4 994 ks

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

## **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

## **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

## **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Toto verejné obstarávanie je príležitostným spoločným verejným obstarávaním predmetu zákazky s názvom "Obuv 2019,2015 do sťažených klimatických podmienok a prostriedky na ošetrovanie obuvi" verejného obstarávateľa podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a Akadémie ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika, Demänová 393, 031 06 Liptovský Mikuláš, IČO: 37 910 337 podľa § 16 ods.1 a ods. 3 zákon o

verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ podľa bodu I.1) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania je zodpovedný za zabezpečenie procesu tohto verejného obstarávania verejnej súťaže, výsledkom ktorej má byť uzatvorenie rámcovej dohody.

## Taqsimu IV: Proċedura

---

### IV.1. Deskrizzjoni

#### IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

#### IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

#### IV.1.6. Informazzjoni dwar irkant elettroniku

Intuħa rkan elettroniku

#### IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

### IV.2. Informazzjoni amministrattiva

#### IV.2.1. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 134-328846](#)

#### IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri

#### IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel

L-awtorità kontraenti mhux se tagħti aktar kuntratti bbażati fuq l-avviż t'hawn fuq b'informazzjoni minn qabel

## Taqsimu V: Għoti tal-kuntratt

---

Nru tal-lott: 1

Titlu:

Rámcová dohoda č. 2021/500

Kuntratt/lott jingħata: iva

### V.2. Għoti tal-kuntratt

#### V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

04/03/2021

#### V.2.2. Informazzjoni dwar sejħiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operatori ekonomiċi: le

#### V.2.3.

**Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Obuv-Špeciál, spol. s r.o.

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 36458503

Indirizz postali: Duklianska 19

Belt: Bardejov

Kodiċi NUTS: SK Slovensko

Kodiċi postali: 085 01

Pajjiż: Is-Slovakkja

Posta elettronika: [matys@obuvspecial.sk](mailto:matys@obuvspecial.sk)

Il-kuntrattur huwa SME: iva

**V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 5 763 460,50 EUR

**V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattur****Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-lott: 2**

**Titlu:**

Rámcová dohoda č. 2021/501

Kuntratt/lott jingħata: iva

**V.2. Għoti tal-kuntratt****V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

05/03/2021

**V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 2

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 2

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

**V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Exima, spol. s r.o.

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 31622666

Indirizz postali: Lazovná 52

Belt: Banská Bystrica

Kodiċi NUTS: SK Slovensko

Kodiċi postali: 974 01

Pajjiż: Is-Slovakkja

Posta elettronika: [exima@psgnetbb.sk](mailto:exima@psgnetbb.sk)

Il-kuntrattur huwa SME: iva

**V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 89 140,90 EUR

**V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattur**

**VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

**VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

**VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie  
Indirizz postali: Ružová dolina 10, P.O.Box 98  
Belt: Bratislava  
Kodiċi postali: 820 05  
Pajjiż: Is-Slovakkja  
Telefown: +421 250264176  
Faks: +421 250264219  
Indirizz tal-Internet: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie  
Indirizz postali: Ružová dolina 10, P.O.Box 98  
Belt: Bratislava  
Kodiċi postali: 820 05  
Pajjiż: Is-Slovakkja  
Telefown: +421 250264176  
Faks: +421 250264219  
Indirizz tal-Internet: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

10/03/2021